

участию Южной Африки в их совещаниях до прихода к власти в этой стране нерасового демократического правительства;

5. *призывает*, – приветствуя решение консультативных сторон Договора об Антарктике предоставить информацию, касающуюся шестнадцатого Консультативного совещания Договора об Антарктике, – стороны предоставлять Генеральному секретарю на постоянной основе больше информации и документов, охватывающих все аспекты вопроса об Антарктике, и просит Генерального секретаря представить доклад о его соответствующих оценках Генеральной Ассамблее на ее сорок восьмой сессии;

6. *приветствует* обязательство, взятое консультативными сторонами Договора об Антарктике в главе 17 Повестки дня на XXI век, принятой Конференцией Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию⁸⁶, и изложенное в статье III Договора об Антарктике, продолжать:

a) обеспечивать беспрепятственное предоставление данных и информации, получаемых в результате научно-исследовательской деятельности, проводимой в Антарктике, в распоряжение международного сообщества;

b) расширять доступ международных научных кругов и специализированных учреждений Организации Объединенных Наций к подобным данным и информации, включая содействие в проведении периодических семинаров и симпозиумов;

7. *настоятельно призывает* консультативные стороны Договора об Антарктике опираться на договоренности, выработанные на Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, в частности на те, которые упомянуты в пункте 6 настоящей резолюции, и в этой связи активно изучить возможность организации начиная с 1993 года ежегодного семинара/симпозиума, посвященного вопросам, касающимся окружающей среды, при как можно более широком международном участии, включая участие международных организаций, таких, как Организация Объединенных Наций;

8. *настоятельно призывает также* консультативные стороны Договора об Антарктике создать механизмы контроля и осуществления, с тем чтобы обеспечить соблюдение положений Мадридского протокола 1991 года об охране окружающей среды;

9. *вновь обращается с призывом*, приветствуя введение консультативными сторонами Договора об Антарктике запрета на разведку и разработку полез-

ных ископаемых в Антарктике и вокруг нее на последующие пятьдесят лет в соответствии с Мадридским протоколом, сделать этот запрет постоянным;

10. *вновь подтверждает свой призыв* к тому, чтобы любые шаги по разработке международной конвенции, направленной на создание природного заповедника или всемирного парка в Антарктике и зависящих от нее и связанных с ней экосистемах, обсуждались при полном участии международного сообщества;

11. *вновь подтверждает*, приветствуя конкретные шаги, предпринятые Секретариатом путем издания Департаментом общественной информации публикации об Антарктике, необходимость и далее содействовать повышению уровня информированности общественности о важном значении Антарктики для всей экосистемы и в этой связи просит Генерального секретаря продолжать предоставлять соответствующие материалы по Антарктике через Департамент общественной информации в пределах имеющихся ресурсов;

12. *призывает* консультативные стороны Договора об Антарктике повысить уровень сотрудничества и взаимодействия в целях сокращения числа научно-исследовательских станций в Антарктике;

13. *настоятельно призывает* международное сообщество обеспечить, чтобы вся деятельность в Антарктике осуществлялась исключительно в целях проведения мирных научных исследований и чтобы вся эта деятельность обеспечивала поддержание международного мира и безопасности и охрану окружающей среды Антарктики и осуществлялась благо всего человечества;

14. *настоятельно призывает* все государства – члены Организации Объединенных Наций сотрудничать с Генеральным секретарем по вопросам, имеющим отношение к Антарктике, и продолжать консультации по всем аспектам, касающимся этого континента;

15. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей сорок восьмой сессии пункт, озаглавленный "Вопрос об Антарктике".

81-е пленарное заседание,

9 декабря 1992 года

47/58. Укрепление безопасности и сотрудничества в районе Средиземноморья

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои соответствующие резолюции, в том числе на свою резолюцию 46/42 от 6 декабря 1991 года,

вновь подтверждая первостепенную роль стран Средиземноморья в укреплении и обеспечении мира, безопасности и сотрудничества в районе Средиземноморья,

признавая предпринятые к настоящему времени усилия и выраженную странами Средиземноморья решимость активизировать процесс диалога и консультаций в целях разрешения проблем, существующих в районе Средиземноморья, и устранения причин напряженности и вытекающей из этого угрозы миру и безопасности,

признавая также, что безопасность в Средиземноморье имеет неделимый характер и что укрепление сотрудничества между странами Средиземноморья в целях содействия экономическому и социальному развитию всех народов региона внесет значительный вклад в обеспечение стабильности, мира и безопасности в этом районе,

признавая далее, что перспективы более тесного европейско-средиземноморского сотрудничества во всех областях могут упрочиться благодаря позитивным событиям, происходящим во всем мире, в частности в Европе,

выражая удовлетворение по поводу растущего понимания необходимости объединения усилий всех стран Средиземноморья в целях укрепления экономического, социального, культурного и экологического сотрудничества в районе Средиземноморья,

вновь подтверждая ответственность всех государств за содействие стабильности и процветанию района Средиземноморья и их приверженность соблюдению целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций, а также положений Декларации о принципах международного права, касающихся дружественных отношений и сотрудничества между государствами в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций⁸⁷,

выражая свою озабоченность по поводу сохранения напряженности и продолжения военной деятельности в отдельных частях Средиземноморья, которые препятствуют усилиям по укреплению безопасности и сотрудничества в этом районе,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря по этому пункту⁸⁸,

1. *вновь подтверждает*, что безопасность в Средиземноморье тесно связана с европейской

безопасностью, а также с международным миром и безопасностью;

2. *выражает удовлетворение* в связи с постоянным стремлением стран Средиземноморья вносить активный вклад в устранение всех причин напряженности в этом районе и в содействие справедливому и прочному решению существующих проблем этого района мирными средствами, обеспечивая тем самым вывод иностранных оккупационных войск и демонстрируя уважение суверенитета, независимости и территориальной целостности всех стран Средиземноморья и права народов на самоопределение, и в этой связи призывает в полной мере соблюдать принципы невмешательства, отказа от интервенции, неприменения силы или угрозы силой и недопустимости приобретения территории силой, закрепленных в Уставе и соответствующих резолюциях Организации Объединенных Наций;

3. *приветствует* усилия средиземноморских стран, направленные на продолжение инициатив и переговоров, а также принятие мер, которые будут способствовать укреплению доверия и безопасности, а также разоружению в районе Средиземноморья, и призывает их и далее прилагать эти усилия;

4. *признает*, что устранение экономических и социальных различий в уровнях развития и других препятствий в районе Средиземноморья будет способствовать укреплению мира, безопасности и сотрудничества между средиземноморскими странами;

5. *принимает к сведению* выводы десятой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в Джакарте 1-6 сентября 1992 года⁶, в частности пункты 36-39 главы III заключительного документа по политическим вопросам, касающиеся Средиземноморья;

6. *напоминает* о решениях, принятых вторым министерским Совещанием стран Западного Средиземноморья, состоявшимся в Алжире в октябре 1991 года, и решении, касающемся предстоящей встречи на высшем уровне стран Западного Средиземноморья, которая состоится в Тунисе;

7. *принимает к сведению* принятый в июле 1992 года "Хельсинкский документ 1992 года: надежды и проблемы времени перемен"⁸⁹, в котором главы государств и правительств государств - участников Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе согласились, в частности, расширять свое сотрудничество и диалог с неучаствующими средиземноморскими государствами, чтобы содействовать социально-экономическому развитию, укрепляя тем самым стабильность в районе, в целях сокращения

разрыва в уровне благосостояния между Европой и ее средиземноморскими соседями и обеспечения защиты экосистем Средиземноморья;

8. *принимает к сведению также Декларацию Совета министров Европейского экономического сообщества об отношениях между Европой и Магрибом*⁹⁰, принятую в Лиссабоне 25 июня 1992 года;

9. *приветствует* в этой связи решение о проведении под эгидой Комитета старших должностных лиц семинара Сопровождающего по безопасности и сотрудничеству в Европе по Средиземноморью для рассмотрения различных вопросов, включая такие, как окружающая среда, демографические тенденции или экономическое развитие, а также другие области двустороннего и многостороннего сотрудничества между государствами - участниками Сопровождающего и неучастствующими средиземноморскими государствами, отражающих общую структуру принципов сотрудничества в районе Средиземноморья, как это предусмотрено в Заключительном акте и других документах Сопровождающего;

10. *принимает к сведению далее* выводы и рекомендации первой Межпарламентской конференции по безопасности и сотрудничеству в Средиземноморье⁹¹, состоявшейся в Малаге, Испания, 15-20 июня 1992 года, и, в частности, положившей начало реальному процессу сотрудничества, который будет постепенно набирать силу и расширять охват, приобретать конструктивный и необратимый характер и способствовать урегулированию споров;

11. *положительно оценивает* постоянную широкую поддержку странами Средиземноморья предложения созвать совещание по безопасности и сотрудничеству в Средиземноморье, а также ведущиеся региональные консультации с целью создать надлежащие условия для его созыва;

12. *отмечает* принятие Европейской экономической комиссией решения G (47), озаглавленного "Экономическое сотрудничество в Средиземноморье в свете Заключительного акта Сопровождающего по безопасности и сотрудничеству в Европе", и в этой связи призывает исполнительных секретарей соответствующих региональных комиссий Организации Объединенных Наций, а также другие заинтересованные органы Организации Объединенных Наций укреплять свое сотрудничество по вопросам, которые представляют общий интерес для стран Средиземноморья и окажут позитивное воздействие на этот район в целом, в особенности в экономической, социальной, гуманитарной и экологической областях;

13. *просит* Генерального секретаря представить доклад о средствах укрепления безопасности и сотрудничества в районе Средиземноморья;

14. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей сорок восьмой сессии пункт, озаглавленный "Укрепление безопасности и сотрудничества в районе Средиземноморья".

*81-е пленарное заседание,
9 декабря 1992 года*

47/59. Осуществление Декларации об объявлении Индийского океана зоной мира

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на Декларацию об объявлении Индийского океана зоной мира, содержащуюся в ее резолюции 2832 (XXVI) от 16 декабря 1971 года, и ссылаясь также на свою резолюцию 46/49 от 9 декабря 1991 года и другие соответствующие резолюции,

ссылаясь также на доклад Сопровождающего прибрежных и материковых государств бассейна Индийского океана, состоявшегося в июле 1979 года⁹²,

ссылаясь далее на пункты 15 и 16 главы III заключительного документа десятой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в Джакарте 1-6 сентября 1992 года⁶,

подтверждая важность создания зоны мира в Индийском океане для достижения целей, изложенных в Декларации об объявлении Индийского океана зоной мира и рассмотренных на Сопровождающем прибрежных и материковых государств бассейна Индийского океана,

приветствуя позитивные изменения в международных политических отношениях, которые открывают возможности для укрепления мира, безопасности и сотрудничества, и выражая надежду на то, что новый дух международного сотрудничества найдет отражение в создании зоны мира в Индийском океане и в деятельности Специального комитета по Индийскому океану, направленной на достижение этой цели,

рассмотрев доклад Специального комитета по Индийскому океану⁹³,

с признательностью отмечая предложение правительства Шри-Ланки провести Конференцию Организации Объединенных Наций по Индийскому океану в Коломбо,